



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. május 26.
(OR. en)

8974/16

LIMITE

PV/CONS 23
RELEX 402

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV¹

Tárgy: Az Európai Unió Tanácsának 2016. május 13-án Brüsszelben tartott **3463.** ülése **(KÜLÜGYEK/KERESKEDELEM)**

¹ A Tanács jogalkotási tanácskozásaira, a Tanács egyéb nyilvános tanácskozásaira és a nyilvános vitákra vonatkozó információkat e jegyzőkönyv 1. kiegészítése tartalmazza.

TARTALOM

Oldal

1. A tervezett napirend elfogadása	3
--	---

JOGALKOTÁSI TANÁCSKOZÁSOK

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	3
--	---

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

3. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	3
--	---

4. Az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás	3
--	---

5. Kereskedelmi Világszervezet (WTO): a nairobi konferenciát követő munka	4
---	---

6. Az EU–USA transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerségre vonatkozó tárgyalások	4
---	---

7. Az acéliparról szóló közlemény: kereskedelmi vonatkozások	4
--	---

8. Egyéb	5
----------------	---

MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozat	6
---	---

*

* *

1. **A tervezett napirend elfogadása**

8616/16 OJ CONS 22 RELEX 353

A Tanács elfogadta a fenti napirendet.

JOGALKOTÁSI TANÁCSKOZÁSOK

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

2. **Az „A” napirendi pontok jóváhagyása**

8617/16 PTS A 32

A Tanács elfogadta a 6758/16 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat.

Az e napirendi pontok elfogadásával kapcsolatos részleteket e jegyzőkönyv kiegészítése tartalmazza.

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

3. **Az „A” napirendi pontok jóváhagyása**

8619/16 PTS A 33

A Tanács elfogadta a 6758/16 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat.

4. **Az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás**

= A helyzet állása

A Tanács véleménycserét folytatott az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodásról és az annak aláírására és ideiglenes alkalmazására irányuló folyamatról. A Bizottság tájékoztatta a Tanácsot, hogy a megállapodás összes hivatalos uniós nyelvre történő lefordítását követően a biztosok testülete júniusban elfogadja az idevágó javaslatot és azt jóváhagyás céljából még 2016. június vége előtt a Tanács elé terjeszti, hogy a 2016. október végére tervezett EU–Kanada csúcstalálkozón sor kerülhessen a megállapodás aláírására.

A felszólaló delegációk jelezték, hogy határozottan támogatják a megállapodást, és hangot adtak azon várakozásuknak, hogy a megállapodás aláírására és megkötésére vegyes megállapodás formájában kerül majd sor. A miniszterek hangsúlyozták, hogy ez nem pusztán jogi kérdés: a nemzeti parlamentek bevonása ugyanis politikai szempontból is fontos a megállapodás tagállami szintű elfogadásának biztosításához. A Bizottságot arra kérték, hogy a megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatában kellőképpen vegye figyelembe a tagállami álláspontokat. Szó esett továbbá a megállapodás ideiglenes alkalmazásának kérdéséről, valamint arról is, hogy politikai igény mutatkozik az Európai Parlament előzetes egyetértésének kikérése iránt. Néhány delegáció ismételten felhívta a figyelmet bizonyos olyan konkrét problémákra, amelyeket a megállapodás aláírására készülve meg kellene oldani. Az elnökség hangsúlyozta, hogy a megállapodással kapcsolatos következő lépésekről azt követően születik majd döntés, hogy a Bizottság benyújtotta javaslatát. Emellett az elnökség azt is kiemelte, hogy a javaslat benyújtását követően kulcsfontosságú szerep fog jutni a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek.

Ausztria nyilatkozatot tett, melynek szövege a mellékletben található.

5. **Kereskedelmi Világszervezet (WTO): a nairobi konferenciát követő munka**

8596/16 WTO 113

A Tanács megerősítette, hogy széleskörűen támogatja a nairobi konferenciát követő időszakra vonatkozó átfogó uniós stratégiai célkitűzésekkel kapcsolatos bizottsági javaslatokat, mind a dohai fejlesztési menetrenddel kapcsolatos lezáratlan kérdéseket, mind pedig a WTO napirendjére tűzendő új kérdéseket illetően.

A biztos emellett a WTO főigazgatói posztjának betöltésére irányuló, hamarosan megkezdődő kiválasztási eljárásról is tájékoztatta a minisztereket.

6. **Az EU–USA transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerségre vonatkozó tárgyalások**

= A helyzet állása

A Bizottság beszámolója alapján a Tanács tudomásul vette az EU–USA transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerségre vonatkozó tárgyalások általános helyzetét, és megjegyezte, hogy több olyan kulcsfontosságú tárgyalási terület is van, ahol az Egyesült Államok nem tanúsít valódi elkötelezettséget. Újólag kiemelve annak jelentőségét, hogy ambiciózus és átfogó megállapodás szülessen, a miniszterek hangsúlyozták, hogy a tartalom fontosabb a gyorsaságnál, azt is hozzátéve, hogy a transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerség felhígítása nem alternatíva.

Számos delegáció aggályainak adott hangot annak lehetséges következményeivel kapcsolatban, hogy a közelmúltban a transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerséggel kapcsolatos tárgyalási anyagok szivárogtak ki, különösen attól tartva, hogy a tagállamok emiatt majd csak nehezebben férhetnek hozzá a tárgyalási dokumentumokhoz.

Az elnökség jelezte, hogy a soron következő szlovák elnökséggel együtt mérlegelni fogja, hogy a júliusi tárgyalási fordulót követően mikor lenne a legcélszerűbb áttekinteni a transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerséggel kapcsolatos aktuális helyzetet.

7. **Az acéliparról szóló közlemény: kereskedelmi vonatkozások**

8599/16 WTO 115 COMER 55 ANTIDUMPING 4 STIS 3

A Tanács a Bizottság által összeállított vitaanyag alapján megbeszéléseket folytatott az acéliparról szóló, közelmúltban közzétett bizottsági közlemény kereskedelmi vonatkozásairól. Ezen túlmenően a német és a francia delegáció egy olyan dokumentumot is kiosztott a delegációknak, amelyben ötletet javasolnak az uniós piacvédelmi eszközök korszerűsítéséhez. Jóllehet a miniszterek hangsúlyozták, hogy a jelenlegi acélválság tükrében eredményeket kell felmutatni a piacvédelmi eszközök korszerűsítése terén, és üdvözölték a Bizottság által felvázolt lehetőségek egy részét, bizonyos kérdéseket illetően továbbra sem sikerült közelíteni az álláspontokat. Az ülésen elhangzott, hogy a megbeszélések az illetékes tanácsi munkacsoportban fognak folytatódni.

8. Egyéb

E napirendi pontban nem merült fel kérdés.

A miniszterek a munkaebéd keretében áttekintették a konfliktusövezetből származó ásványkincsekről szóló rendeletjavaslat aktuális állását a 2016. május 11-én, Strasbourgban tartott háromoldalú egyeztetés tükrében. Az acéliparról szóló közleményről a munkaülés keretében megkezdett megbeszéléseket ugyancsak a munkaebéd során zárták le. Ezen túlmenően a Bizottság tájékoztatta a minisztereket azokról a közelmúltbeli kölcsönös felajánlásokról, amelyeket az EU és a Mercosur tett egymás felé a szabadkereskedelmi megállapodásra irányuló tárgyalások újratezdéséhez kapcsolódóan.

A TANÁCS JEGYZŐKÖNYVÉBEN RÖGZÍTENDŐ NYILATKOZATOK

A 4. „B” napirendi ponthoz: **Az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás**
= **A helyzet állása**

AUSZTRIA NYILATKOZATA

„Az osztrák szövetségi tartományok a május 11-i ülésükön azt a döntést hozták, hogy a szövetségi kormánynak arra kell törekednie, »hogy a Tanácsban ne szülessen határozat az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás ideiglenes alkalmazásáról«.

Fenn kell tartani a jelenlegi magas szintű minőségi követelményeket (például ami a termékbiztonságot, valamint az adat-, a fogyasztó-, az egészség-, a környezet- és az állatvédelem területét illeti).

A szabadkereskedelmi megállapodásokat vegyes megállapodásként kell megkötni.”
